





FR – MANUEL D'INSTRUCTIONS

Traduction de la notice originale

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER OU D'UTILISER CE PRODUIT

SYMBOLES (Explication des symboles apparaissant sur l'appareil, le cas échéant)

	ATTENTION ! Risque de blessure et/ou de dommages en cas de non-respect des consignes de sécurité.
	Pour réduire les risques de blessure, lisez attentivement le manuel d'instructions et familiarisez-vous avec l'appareil avant utilisation. Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure.
	Ce produit est conforme aux normes de santé, de sécurité et d'environnement de l'Union européenne, ce qui permet sa libre circulation dans l'Espace économique européen (EEE).
	Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être collecté séparément pour être recyclé. Veuillez contacter votre autorité locale ou un centre de recyclage agréé pour plus d'informations sur sa mise au rebut.

CARACTERISTIQUES

Puissance d'entrée	220-240V ~ 50Hz
Puissance maximale de la pompe	2200 W
Hauteur de refoulement maximale	100 m
Température maximale de l'eau	100 °C
Indice de protection	IP65
Pression de service maximale	10 bar
Raccordement	1"

USAGE DESTINÉ

Ce produit est conçu pour contrôler automatiquement le démarrage et l'arrêt des opérations de la pompe. Il est équipé d'une fonction de protection contre le manque d'eau afin d'éviter d'endommager la pompe en cas de fonctionnement à sec. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique et n'est pas adapté aux applications commerciales, industrielles ou professionnelles.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure.
- Veillez à ce que toutes les connexions électriques soient placées dans un endroit sec, à l'abri des inondations ou protégées contre l'humidité.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute intervention.
- Si le système est utilisé dans des piscines, jardins ou environnements similaires, installez un dispositif différentiel résiduel (DDR/RCD) avant de raccorder la pompe.
- Les unités de contrôle de pression ainsi que leurs prises ne doivent pas être installées dans des zones sujettes aux inondations ou exposées à la pluie.
- Respectez le schéma de câblage fourni pour une installation correcte. Un câblage incorrect ou desserré peut endommager le circuit électronique.
- Toute installation et tout câblage doivent être effectués par un électricien qualifié.
- Ne modifiez ni n'altérez le régulateur.
- Ne soulevez, ne transportez et ne fixez jamais l'appareil par son cordon d'alimentation.
- Ne retirez pas la carte électronique du boîtier de commande.
- L'utilisateur est responsable d'une utilisation sûre et du respect de toutes les normes de sécurité applicables.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, sauf si elles sont surveillées ou correctement instruites par une personne responsable de leur sécurité.

INSTALLATION

- Toute installation et tout câblage doivent être effectués par un électricien qualifié.
- Ce produit peut être installé directement sur la pompe ou entre la pompe (d) et le premier robinet (a). Aucun robinet ne doit être placé entre la pompe et l'appareil.
- Une vanne anti-retour doit être installée sur la conduite d'aspiration (b).
- Installez le produit avec les flèches orientées vers le haut.
- Il est recommandé de raccorder la sortie à l'installation au moyen d'un tuyau flexible (c).
- Si la pression de la pompe dépasse 10 bar, installez un réducteur de pression à l'entrée du contrôleur.
- La pompe doit produire au moins 1 bar (0,1 MPa) de plus que la pression pré-réglée du contrôleur. Vérifiez à la fois la pression de la pompe et la hauteur de la colonne d'eau du système pour garantir un fonctionnement correct.
- Si la pression de la pompe est trop basse, elle peut fonctionner en continu sans s'arrêter. Si la hauteur de la colonne d'eau est trop élevée, la pompe risque de ne pas démarrer. Dans ces cas, installez ce produit à un niveau plus élevé.
- Avant la mise en marche, vérifiez la conduite d'aspiration et assurez-vous que la pompe est entièrement amorcée.

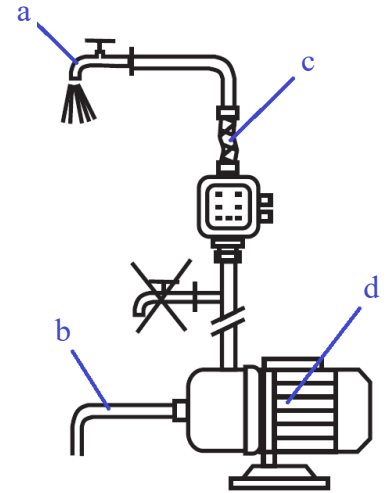


Fig. 2

CÂBLAGE ÉLECTRIQUE

- Vérifiez que l'alimentation secteur est de 220–240 V ~ 50 Hz.
- Convient aux pompes à eau monophasées d'une puissance maximale de 2200 W.
- Ouvrez le couvercle supérieur et connectez les fils conformément au schéma de câblage (voir Fig. 3).
- Utilisez un câble de type H05 ou H07, 3 × 1,5 mm², avec un diamètre extérieur compris entre 7 et 8 mm.
- Serrez fermement toutes les vis de bornier, puis refermez et remettez le couvercle en place.

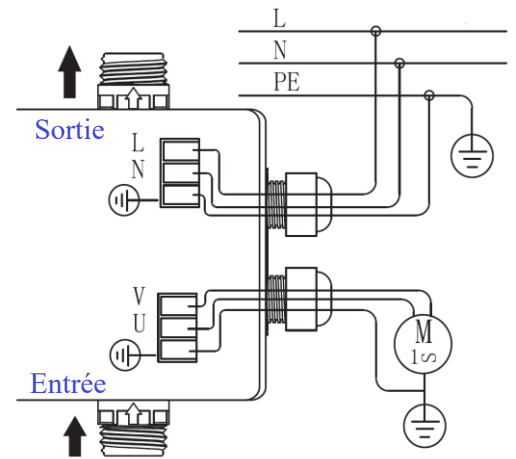


Fig. 3

FONCTIONNEMENT

Démarrage

- **ATTENTION !** Assurez-vous que la pompe est entièrement amorcée avant la mise en marche. Reportez-vous au manuel d'instructions de la pompe si nécessaire.
- Ouvrez le robinet de sortie (a).
- Mettez en marche le régulateur et la pompe.
- Les voyants « Power On », « Pump On » et « Flow On » s'allument.
- Fermez le robinet : la pompe s'arrête automatiquement.
- Après quelques secondes, la pompe redémarre automatiquement. Les voyants « Power On » et « Pump On » restent allumés et la conduite de refoulement est mise sous pression.
- Le système est alors prêt à fonctionner.

Réglages

- Bouton <Auto/Reset> – Réinitialise le régulateur en cas de conditions anormales, telles qu'un arrêt du système dû à un manque d'eau ou l'activation de la protection contre les démarrages/arrêts fréquents.
- Bouton <UP+> – Augmente manuellement la pression de démarrage, par paliers de 0,1 ou 0,2 bar.
- Bouton <DOWN-> – Diminue manuellement la pression de démarrage, par paliers de 0,1 ou 0,2 bar.

STOCKAGE

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.
- Rangez l'appareil avec son manuel d'instructions et ses accessoires, de préférence dans l'emballage d'origine.
- Conservez-le dans un endroit propre et sec, à une température comprise entre 0 °C et +45 °C, en évitant le gel et la chaleur excessive.
- Gardez-le hors de portée des enfants, de préférence dans un lieu sûr ou verrouillé.

ÉLIMINATION

- Appareil : En fin de vie, ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Déposez-le dans un centre agréé de recyclage des déchets électroniques ou dans un point de collecte local.
- Emballage : Recyclez tous les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales de tri sélectif. Renseignez-vous auprès de votre collectivité pour obtenir des informations détaillées sur les procédures d'élimination.

DÉPANNAGE

Problème	Cause	Action recommandée
La pompe ne démarre pas après l'ouverture du robinet	Manque d'eau (voyant clignote)	Vérifiez la source d'eau et corrigez le problème. Appuyez ensuite sur le bouton <Auto/Reset> pour réinitialiser le régulateur.
	Fuite d'eau (voyant <Auto/Reset> clignote)	Repérez et réparez la fuite. Puis appuyez sur le bouton <Auto/Reset> pour réinitialiser le régulateur.
	Pression de démarrage de la pompe trop basse	Réglez la pression de démarrage à l'aide des boutons <UP+> ou <DOWN->.
La pompe démarre et s'arrête fréquemment	Fuite d'eau (voyant <Auto/Reset> clignote)	Repérez et réparez la fuite. Puis appuyez sur le bouton <Auto/Reset> pour réinitialiser le régulateur.
	Clapet anti-retour endommagé	Vérifiez le clapet et remplacez-le si nécessaire.
	Pression de démarrage de la pompe trop élevée	Réglez la pression de démarrage à l'aide des boutons <UP+> ou <DOWN->.

Nos conditions de garantie sont disponibles auprès de notre STAV et sur notre site internet.

Pour toute demande de réparation sous garantie, merci de vous adresser auprès de votre revendeur ou contacter notre STAV qui vous indiquera la marche à suivre.

Pour toute demande de pièces et/ou accessoires, il est possible de demander à notre STAV la vue éclatée du produit en indiquant notre référence et le numéro de série ou numéro de lot figurant sur la plaque signalétique.

Coordonnées du STAV : Service Technique et Après-Vente ;

Ribimex, 56 Route de Paris, F-77340 Pontault-Combault ;

Tél : 08 92 35 05 77 (0,34€/min ; en France) ;

Email : sav@ribimex.fr





Site internet : www.ribimex.com

EN – USER MANUAL

Original instructions

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING OR USING THIS PRODUCT

SYMBOLS (Explanation of symbols appearing on the tool, if applicable)

	CAUTION! Risk of injury and/or damage in case of non-compliance to safety requirements.
	To reduce the risk of injury, read the instruction manual and understand the tool kit before use. Keep this instruction manual safe for future use.
	This product meets the European Union's health, safety, and environmental standards, enabling its free circulation within the European Economic Area.
	This product should not be thrown away with other waste, but instead must be collected separately for recycling. Please contact your local authority or local recycling centre for further information for its disposal.

SPECIFICATIONS

Input power	220-240V ~ 50Hz
Max pump power	2200 W
Max pump head	100 m
Max water temperature	100 °C
Protection rating	IP65
Max operating pressure	10 bar
Connection	1"

INTENDED USE

The product is designed to automatically control the start and stop of pump operations. It includes a water shortage protection feature to prevent damage to the pump in the event of dry running. This device is intended for domestic use only and is not suitable for commercial, industrial, or professional applications.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Retain these instructions in a safe place for future reference.
- Ensure all electrical plug connections are in a dry, flood-proof location or otherwise protected from moisture.
- Disconnect the mains plug before carrying out any work on the appliance.
- If the system is used in swimming pools, gardens, or similar environments, install a Residual Current Device (RCD) before connecting the pump.
- Pressure control units and their plug/socket connections must not be placed in areas subject to flooding or rain.
- Follow the provided wiring diagram for correct installation. Incorrect or loose wiring can damage the electronic circuit.
- All installation and wiring should be performed by a qualified electrician.
- Do not modify or alter the controller.
- Never lift, transport, or secure the device by its power cord.
- Do not remove the electronic board from the control box.
- The operator is responsible for safe use and compliance with all applicable safety standards.
- This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities unless supervised or instructed by someone responsible for their safety.

INSTALLATION

- All installation and wiring must be carried out by a qualified electrician.
- This product can be installed directly on the pump or between the pump (d) and the first tap (a). Do not place any taps between the pump and this unit.
- A non-return valve must be installed on the suction line (b).
- Install the product with the arrows pointing upward.
- It is recommended to connect the outlet to the system using a flexible pipe (c).
- If the pump pressure exceeds 10 bar, fit a pressure-reducing valve at the control inlet.
- The pump must produce at least 1 bar (0.1 MPa) more than the control's preset pressure. Check both pump pressure and the system's water column height to confirm proper operation.
- If pump pressure is too low, it may run continuously or fail to stop. If the water column height is too high, the pump may not start. In such cases, install this product at a higher position.
- Before starting, check the suction line and make sure the pump is fully primed.

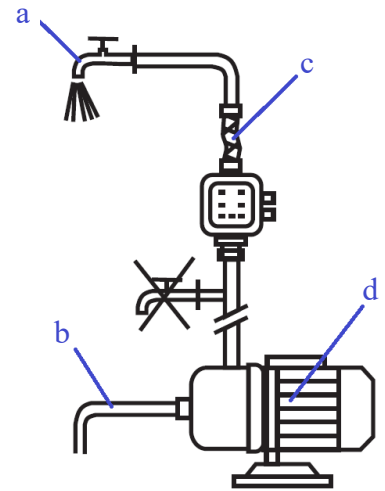


Fig. 2

ELECTRICAL WIRING

- Ensure the mains supply is 220–240 V ~ 50 Hz.
- Suitable for single-phase water pumps with power up to 2200 W.
- Open the upper cover and connect the wires according to the wiring diagram (see Fig. 3).
- Use H05 or H07 power cable, $3 \times 1.5 \text{ mm}^2$, with an outer diameter between 7–8 mm.
- Tighten all terminal screws securely, then close and restore the cover.

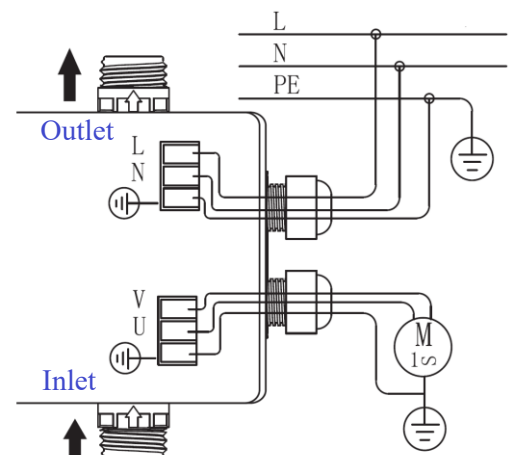


Fig. 3

OPERATIONS

Starting

- **CAUTION!** Ensure the pump is fully primed before starting. Refer to the pump instruction manual if necessary.
- Open the discharge tap (a).
- Switch on the regulator and the pump.
- The indicators “Power On”, “Pump On”, and “Flow On” will light up.
- Close the tap; the pump will stop automatically.
- After a few seconds, the pump will restart automatically. The “Power On” and “Pump On” indicators will remain lit, and the pump discharge pipe will become pressurized.
- The system is now ready for operation.

Setting

- <Auto/Reset> button – Resets the regulator in abnormal conditions, such as when the system stops due to water shortage or activates frequent start/stop protection.
- <UP+> button – Increases the starting pressure manually, in steps of 0.1 or 0.2 bar.
- <DOWN-> button – Decreases the starting pressure manually, in steps of 0.1 or 0.2 bar.

STORAGE

- Clean the product with a damp cloth and allow it to dry thoroughly before storing it.
- Store the product along with the instruction manual and any accessories in the original packaging, if possible.
- Keep the product in a clean, dry environment, avoiding temperatures below freezing or above +45°C.
- Store out of reach of children, ideally in a secure or locked location.

DISPOSAL

- This product: When the product reaches the end of their service life, do not discard them with household waste. Instead, take them to a certified electronic waste recycling centre or local collection facility.
- Packaging: Recycle all packaging materials in accordance with your local recycling regulations. Contact your local authority for detailed guidance on proper disposal procedures.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Recommended action
Pump does not start after opening the tap	Water shortage (indicator flashes)	Check the water source and correct the issue. Press the <Auto/Reset> button to reset the regulator.
	Water leakage (<Auto/Reset> indicator flashes)	Locate and repair the leak. Then press the <Auto/Reset> button to reset the regulator.
	Pump starting pressure too low	Adjust the starting pressure using the <UP+> or <DOWN-> buttons.
Pump frequently start and stop	Water leakage (<Auto/Reset> indicator flashes)	Locate and repair the leak. Then press the <Auto/Reset> button to reset the regulator.
	Non-return valve damaged	Inspect the valve and replace if necessary.
	Pump starting pressure too high	Adjust the starting pressure using the <UP+> or <DOWN-> buttons.

Our warranty conditions are available from our STAV department and on our website.

Should you have any repair requests under the warranty, please contact your retailer or our STAV who will inform you on the procedure.

Should you have any parts and/or accessories request, you can contact our STAV to ask for the product exploded view by indicating our reference and the serial number or batch number appearing on the nameplate.

STAV = Technical and After-Sales Service department

STAV contact details: Ribimex, 56 Route de Paris, F-77340 Pontault-Combault.

Tel: 08 92 35 05 77 (0,34€/min; only in France)

Email: sav@ribimex.fr





Internet: www.ribimex.com

IT – MANUALE DI ISTRUZIONI E DI MANUTENZIONE

Traduzione delle istruzioni originali

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI ASSEMBLARE O UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO

SIMBOLI (Spiegazione dei simboli presenti sul dispositivo, se applicabile)

	ATTENZIONE! Rischio di lesioni e/o danni in caso di mancato rispetto delle norme di sicurezza.
	Per ridurre il rischio di infortuni, leggere attentamente il manuale di istruzioni e comprendere il funzionamento del dispositivo prima dell'uso. Conservare questo manuale per consultazioni future.
	Questo prodotto è conforme agli standard dell'Unione Europea in materia di salute, sicurezza e ambiente, consentendone la libera circolazione all'interno dello Spazio Economico Europeo (SEE).
	Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Deve essere raccolto separatamente per il riciclo. Per informazioni sullo smaltimento corretto, contattare le autorità locali o un centro di riciclaggio autorizzato.

CARATTERISTICHE

Potenza in ingresso	220-240V ~ 50Hz
Potenza massima della pompa	2200 W
Prevalenza massima della pompa	100 m
Temperatura massima dell'acqua	100 °C
Grado di protezione	IP65
Pressione massima di esercizio	10 bar
Connessione	1"

USO DESTINATO

Il prodotto è progettato per controllare automaticamente l'avvio e l'arresto del funzionamento della pompa. Include una funzione di protezione contro la mancanza d'acqua per prevenire danni alla pompa in caso di funzionamento a secco. Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico e non è adatto ad applicazioni commerciali, industriali o professionali.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.
- Assicurarsi che tutti i collegamenti elettrici siano posizionati in un'area asciutta, protetta da inondazioni o dall'umidità.
- Scollegare la spina di alimentazione prima di effettuare qualsiasi intervento sull'apparecchio.
- Se il sistema viene utilizzato in piscine, giardini o ambienti simili, installare un interruttore differenziale (RCD) prima di collegare la pompa.
- Le unità di controllo della pressione e i relativi collegamenti elettrici non devono essere installati in aree soggette a pioggia o allagamenti.
- Seguire lo schema elettrico fornito per una corretta installazione. Un cablaggio errato o allentato può danneggiare il circuito elettronico.
- Tutti i lavori di installazione e cablaggio devono essere eseguiti da un elettricista qualificato.
- Non modificare o alterare il controller.
- Non sollevare, trasportare o fissare il dispositivo utilizzando il cavo di alimentazione.
- Non rimuovere la scheda elettronica dal contenitore di controllo.
- L'operatore è responsabile del corretto utilizzo e del rispetto di tutte le normative di sicurezza applicabili.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza.

INSTALLAZIONE

- Tutti i lavori di installazione e cablaggio devono essere eseguiti da un elettricista qualificato.
- Questo prodotto può essere installato direttamente sulla pompa oppure tra la pompa (d) e il primo rubinetto (a). Non installare rubinetti tra la pompa e questa unità.
- È necessario installare una valvola di non ritorno sulla linea di aspirazione (b).
- Installare il prodotto con le frecce rivolte verso l'alto.
- Si consiglia di collegare l'uscita al sistema mediante un tubo flessibile (c).
- Se la pressione della pompa supera i 10 bar, installare una valvola riduttrice di pressione all'ingresso del controllo.
- La pompa deve generare almeno 1 bar (0,1 MPa) in più rispetto alla pressione preimpostata del controllo. Verificare la pressione della pompa e l'altezza della colonna d'acqua del sistema per assicurarsi del corretto funzionamento.
- Se la pressione della pompa è troppo bassa, potrebbe funzionare in continuo o non avviarsi. Se l'altezza della colonna d'acqua è troppo elevata, la pompa potrebbe non avviarsi. In questi casi, installare il prodotto in una posizione più alta.
- Prima dell'avviamento, controllare la linea di aspirazione e assicurarsi che la pompa sia completamente riempita (adescata).

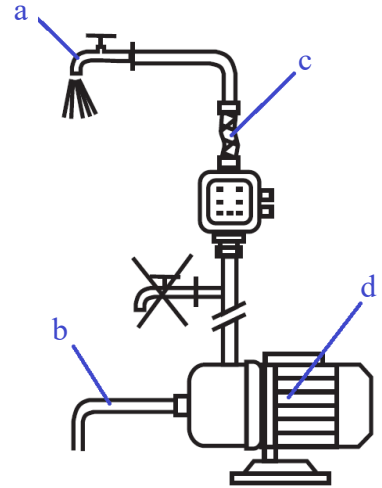


Fig. 2

COLLEGAMENTI ELETTRICI

- Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia di 220–240 V ~ 50 Hz.
- Adatto per pompe idrauliche monofase con potenza fino a 2200 W.
- Aprire il coperchio superiore e collegare i fili seguendo lo schema elettrico (vedi Fig. 3).
- Utilizzare un cavo di alimentazione di tipo H05 o H07, 3 × 1,5 mm², con diametro esterno compreso tra 7–8 mm.
- Serrare saldamente tutte le viti dei morsetti, quindi richiudere e riposizionare il coperchio.

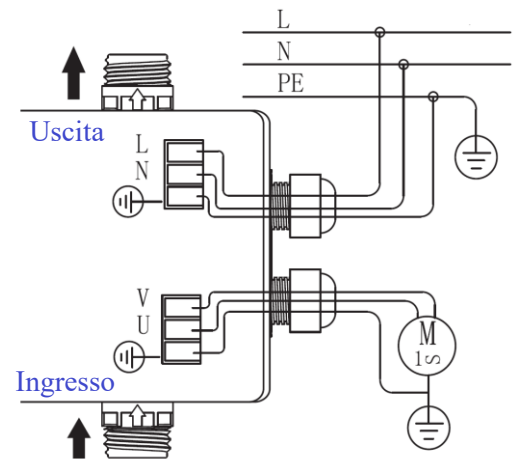


Fig. 3

FUNZIONAMENTO

Avvio

- **ATTENZIONE!** Assicurarsi che la pompa sia completamente adescata prima dell'avvio. Se necessario, fare riferimento al manuale della pompa.
- Aprire il rubinetto di mandata (a).
- Accendere il regolatore e la pompa.
- Si accenderanno gli indicatori "Power On", "Pump On" e "Flow On".
- Chiudere il rubinetto; la pompa si fermerà automaticamente.
- Dopo alcuni secondi, la pompa ripartirà automaticamente. Gli indicatori "Power On" e "Pump On" rimarranno accesi e la tubazione in uscita si pressurizzerà.
- Il sistema è ora pronto per l'uso.

Regolazione

- Tasto <Auto/Reset> – Reimposta il regolatore in caso di condizioni anomale, come l'arresto del sistema per mancanza d'acqua o l'attivazione della protezione contro avviamenti/arresti frequenti.
- Tasto <UP+> – Aumenta manualmente la pressione di avvio, con incrementi di 0,1 o 0,2 bar.
- Tasto <DOWN-> – Diminuisce manualmente la pressione di avvio, con decrementi di 0,1 o 0,2 bar.

STOCCAGGIO

- Pulire il prodotto con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima di riporlo.
- Conservare il prodotto insieme al manuale d'istruzioni e agli eventuali accessori, possibilmente nell'imballaggio originale.
- Riporre il prodotto in un ambiente pulito e asciutto, evitando temperature inferiori allo zero o superiori a +45°C.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini, preferibilmente in un luogo sicuro o sotto chiave.

SMALTIMENTO

- Prodotto: Quando il prodotto ha raggiunto la fine del proprio ciclo di vita, non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici. Portarlo presso un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio dei rifiuti elettronici.
- Imballaggio: Riciclare tutti i materiali di imballaggio secondo le normative locali. Contattare l'autorità competente per ottenere indicazioni precise sulle modalità di smaltimento corretto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Azione raccomandata
La pompa non parte dopo l'apertura del rubinetto	Mancanza d'acqua (spia lampeggia)	Controllare la fonte d'acqua e risolvere il problema. Premere quindi il pulsante <Auto/Reset> per resettare il regolatore.
	Perdita d'acqua (spia <Auto/Reset> lampeggia)	Individuare e riparare la perdita. Poi premere il pulsante <Auto/Reset> per resettare il regolatore.
	Pressione di avviamento della pompa troppo bassa	Regolare la pressione di avviamento con i pulsanti <UP+> o <DOWN->.
La pompa si avvia e si ferma frequentemente	Perdita d'acqua (spia <Auto/Reset> lampeggia)	Individuare e riparare la perdita. Poi premere il pulsante <Auto/Reset> per resettare il regolatore.
	Valvola di non ritorno danneggiata	Controllare la valvola e sostituirla se necessario.
	Pressione di avviamento della pompa troppo alta	Regolare la pressione di avviamento con i pulsanti <UP+> o <DOWN->.

Le nostre condizioni di garanzia sono disponibili dal nostro STAV e sul nostro sito web.

Per qualsiasi richiesta di riparazione in garanzia, contattare il rivenditore o contattare il nostro STAV che vi dirà come procedere.

Per qualsiasi richiesta di parti e / o accessori, è possibile chiedere al nostro STAV la vista esplosa del prodotto indicando il nostro riferimento e il numero di serie o il numero di lotto sulla targhetta.

STAV = Servizio Tecnico e Assistenza Post-Vendita

Contatto STAV: Ribimex, 56 Route de Paris, F-77340 Pontault-Combault.

Tel: 08 92 35 05 77 (0,34€/min; solo in Francia)

Email: sav@ribimex.fr

Internet: www.ribimex.com

Déclaration UE de Conformité

EU declaration of conformity

Dichiarazione UE di conformità

EU declaration of conformity

1. Désignation du produit (Product designation)

Nom commercial
(Commercial name of the product)

Modèle d'appareil/produit (numéro de produit, de type)
Equipment model / Product model (Product, type number)

Marque commerciale
(Commercial brand name)

Régulateur de pression avec manomètre
(Pressure regulator with gauge)

PRPCTRL21 / 185336
(mod. KG3B-2200SP)



2. Nom et adresse du fabricant et/ou de son mandataire et/ou du responsable de la mise sur le marché :

Name and address of the manufacturer and/or his authorized representative and/or the person responsible for placing the product on the market:

RIBIMEX S.A.
56 Route de Paris, RN4
77340 Pontault-Combault
France

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant et/ou de son mandataire et/ou du responsable de la mise sur le marché :

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and/or his authorized representative and/or the person responsible for placing the product on the market.

4. Objet de la déclaration (identification de l'appareil permettant sa traçabilité) : Object of the declaration (identification of electrical equipment allowing traceability)	Numéro de lot ou de série : (Batch or serial number)
Régulateur de pression avec manomètre (Pressure regulator with gauge)	Ryymmnnnn

5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:	6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée : References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:
2014/30/UE (CEM) 2014/30/EU (EMC)	EN IEC61000-3-2:2019+A1 ; EN61000-3-3:2013+A2 ; EN IEC61000-6-1:2019 ; EN IEC61000-6-3:2021
2014/35/UE (DBT) 2014/35/EU (LVD)	EN60730-1:2016+A2 ; EN IEC60730-2-8:2020+A1
2015/863/UE (RoHS) 2015/863/EU (RoHS)	IEC62321-1:2013 ; IEC62321-2:2021 ; IEC62321-3-1:2013 ; IEC62321-4:2013+A1 ; IEC62321-5:2013 ; IEC62321-6:2015 ; IEC62321-7-1:2015 ; IEC62321-7-2:2017 ; IEC62321-8:2017

7. Informations complémentaires :

Additional information:

Signé par M. Pascal RIBOLLA, au nom de la société Ribimex S.A., autorisé à constituer le dossier technique.
Signed by M. Pascal RIBOLLA, on behalf of Ribimex S.A., authorised to compile the technical documentation

Date et lieu d'émission Date and place of issue	03 / 10 / 2025, Pontault-Combault	
Nom, fonction ; signature Name, function ; signature	M. Pascal RIBOLLA, PRÉSIDENT, President	

1. Descrizione del prodotto (Product designation)

Nome commerciale del prodotto
(Commercial name of the product)

Modello di prodotto/prodotto (numero di prodotto, tipo)
Equipment model / Product model (Product, type number)

Segno commerciale
(Commercial brand name)

Regolatore di pressione con manometro
(Pressure regulator with gauge)

PRPCTRL21 / 185336
(mod. KG3B-2200SP)



2. Nome e indirizzo del fabbricante e/o del suo rappresentante autorizzato e/o il responsabile dell'immissione sul mercato:

Name and address of the manufacturer and/or his authorized representative and/or the person responsible for placing the product on the market:

RIBIMEX Italia s.r.l.
Via Igna 18
36010 Carrè (Vi)
Italia

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante e/o del suo rappresentante autorizzato e/o il responsabile dell'immissione sul mercato.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and/or his authorized representative and/or the person responsible for placing the product on the market.

4. Oggetto della dichiarazione (identificazione di prodotto che ne consenta la rintracciabilità) Object of the declaration (identification of equipment allowing traceability)	Numero lotto o serie: (Batch or serial number)
Regolatore di pressione con manometro (Pressure regulator with gauge)	Ryymmnnnn

5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:	6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data delle norme, o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità, compresa la data delle specifiche: References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:
2014/30/UE (CEM) 2014/30/EU (EMC)	EN IEC61000-3-2:2019+A1 ; EN61000-3-3:2013+A2 ; EN IEC61000-6-1:2019 ; EN IEC61000-6-3:2021
2014/35/UE (DBT) 2014/35/EU (LVD)	EN60730-1:2016+A2 ; EN IEC60730-2-8:2020+A1
2015/863/UE (RoHS) 2015/863/EU (RoHS)	IEC62321-1:2013 ; IEC62321-2:2021 ; IEC62321-3-1:2013 ; IEC62321-4:2013+A1 ; IEC62321-5:2013 ; IEC62321-6:2015 ; IEC62321-7-1:2015 ; IEC62321-7-2:2017 ; IEC62321-8:2017

7. Informazioni supplementari:

Additional information:

Firmato da M. Alessandro Guzzonato, per conto di Ribimex Italia srl, autorizzato a costituire la documentazione tecnica. Signed by M. Alessandro Guzzonato, on behalf of Ribimex Italia s.r.l., authorised to compile the technical documentation.

Data e luogo del rilascio Date and place of issue	03 / 10 / 2025, Carrè	
Nome, funzione ; firma Name, function ; signature	M. Alessandro Guzzonato, PRESIDENTE, Director	

